



**Первичные выборы 2024 г.
Брошюра избирателей округа
Yamhill на русском языке**



Секретарь округа Yamhill (Yamhill County Clerk)

414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128-4607

Тел.: (503) 434-7518 • Факс: (503) 434-7520

clerk@YamhillCounty.gov

Избиратели округа Yamhill!

Брошюра избирателей округа Yamhill была подготовлена для предоставления беспристрастной информации и уведомления избирателей о местных кандидатах и законопроектах в рамках первичных выборов 21 мая 2024 года. Все заявления кандидатов, законопроекты, включенные в бюллетень, и доводы в отношении законопроектов, содержащиеся в этой брошюре, были предоставлены вместе с соответствующим регистрационным сбором. Кандидаты не обязаны предоставлять свои фотографии и заявления относительно своих кандидатур.

Избирательные бюллетени будут отправлены по почте с 1 по 7 мая 2024 года каждому зарегистрированному избирателю. Вот что необходимо знать:

- Первичные выборы 21 мая 2024 года — это закрытые первичные выборы. Например, только зарегистрированные республиканцы (Republicans) могут голосовать за кандидатов от Республиканской партии (Republican Party), и только зарегистрированные демократы (Democrats) могут голосовать за кандидатов от Демократической партии (Democratic Party). Все зарегистрированные избиратели могут голосовать по внепартийным кандидатам и законопроектам. Крайний срок изменения партийной принадлежности — 30 апреля 2024 года.
- Эта брошюра избирателей включает все законопроекты и кандидатов в округе Yamhill для этих выборов. Брошюры избирателей рассылаются по почте каждому домохозяйству округа Yamhill, независимо от статуса регистрации. В вашем официальном избирательном бюллетене будут указаны только те кандидаты и законопроекты, по которым вы имеете право голосовать (в зависимости от места вашего проживания и партийной принадлежности).
- Избирательные бюллетени для голосования по почте не пересылаются со старого адреса на новый. Чтобы проверить или обновить свой адрес, посетите интернет-сайт oregonvotes.gov/myvote или обратитесь лично по адресу: 414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128. Если избирательный бюллетень

был доставлен вам домой для человека, который больше не должен получать избирательные бюллетени по вашему адресу, пожалуйста, напишите "RETURN" («ВОЗВРАТ») на конверте и положите его обратно в свой почтовый ящик или опустите в один из наших официальных ящиков для сбора бюллетеней.

- **Не забудьте подписать конверт для возврата избирательного бюллетеня.** Подпись каждого избирателя на конверте для возврата избирательного бюллетеня сверяется с подписью в записи регистрации избирателя. Для принятия избирательного бюллетеня подписи должны совпадать. Если вы изменили подпись, обновите регистрацию избирателя.
- Крайний срок возврата проголосованного бюллетеня в подписанном конверте для возврата избирательного бюллетеня — **20:00 вторника, 21 мая 2024 года.** Избирательные бюллетени можно отправлять почтой (оплата почтовых расходов не требуется). На избирательных бюллетенях, отправленных по почте не позднее дня выборов, должен быть проставлен почтовый штампель (или отметка USPS), и они должны поступить в течение 7 дней после дня выборов. Избирательные бюллетени можно опустить в официальный ящик для сбора бюллетеней или вернуть в канцелярию секретаря округа Yamhill (Yamhill County Clerk's office). Полный список официальных ящиков для сбора бюллетеней включен в эту брошюру, а ближайшие к вам ящики для сбора бюллетеней можно найти на нашем интернет-сайте yamhillcounty.gov.

Keri Hinton
Секретарь округа Yamhill

Первоначальные и новые/повторно выданные избирательные бюллетени

Данные извлекаются за 30 дней до самих выборов:

Большинство пакетов для голосования подготавливается на основе данных о регистрации избирателей за 30 дней до выборов. Для того, чтобы за 20 дней до выборов отправить пакеты почтой, у нас есть 10 дней для их подготовки.

На этих пакетах с избирательными бюллетенями между штрихкодами над адресом будет стоять отметка **“Original”** («Первоначальный»)

Изменения и обновления.

Избиратели могут переезжать, менять имена, политическую партию, портить бюллетени и тому подобное. Это нормально и ожидаемо. Однако, если это случается после создания **«первоначального»** пакета для голосования, создается новый такой пакет, который направляется избирателю.

На этих пакетах для голосования между штрихкодами над адресом будет стоять отметка **“Reissued”** («Новый») или **“Replacement”** («Повторно выданный»).

«Первоначальные» избирательные бюллетени утрачивают силу.

Если избиратель получает **«новый»** или **«повторно выданный»** избирательный бюллетень, его **«первоначальный»** пакет для голосования утрачивает силу.

- Утратившие силу избирательные бюллетени будут отклонены.
- Обязательно проставляйте отметки в самом последнем полученном избирательном бюллетене.

«Первоначальные» избирательные бюллетени.

Если между штрихкодами над адресом есть отметка **“Original”** («Первоначальный»), это означает, что у вас первый избирательный бюллетень, выданный для голосования на этих конкретных выборах.

«Новые» или «повторно выданные» избирательные бюллетени.

Если между штрихкодами над адресом есть отметка **“Reissued”** («Новый») или **“Replacement”** («Повторно выданный»), это означает, что у вас второй или последующий избирательный бюллетень, выданный для голосования на этих конкретных выборах.

Контактная информация:

Избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections)

414 NE Evans St., McMinnville

телефон: 503-434-7518 или 503-554-7850 (город Newberg)

tty: 800-735-2900

интернет-сайт: yamhillcounty.gov

адрес электронной почты: elections@yamhillcounty.gov

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Для получения права голоса на первичных выборах 21 мая 2024 года нужно подать заполненную регистрационную карточку избирателя секретарю округа Yamhill (Yamhill County Clerk) не позднее 17:00 30 апреля 2024 года.

ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В ГОЛОСОВАНИИ МОЖНО, ЕСЛИ:

- вы гражданин/гражданка США;
- вам уже исполнилось 16 лет (*проголосовать будет можно, если 18 лет вам исполнится в день выборов или до него*);
- вы проживаете в штате Oregon.

НЕОБХОДИМО ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В ГОЛОСОВАНИИ ПОВТОРНО, ЕСЛИ:

- у вас сменились место жительства или почтовый адрес;
- изменилось имя;
- вы хотите сменить партийную принадлежность.

Зарегистрироваться для участия в голосовании или обновить свою регистрацию можно на интернет-сайте www.oregonvotes.gov

ИНСТРУКЦИИ ПО ГОЛОСОВАНИЮ

При получении по почте пакета для голосования сразу же проверьте его, чтобы убедиться в комплектности пакета. Пакет должен содержать:

- распечатанный избирательный бюллетень;
- конверт для возврата избирательного бюллетеня с фиолетовой отделкой с оплаченным почтовым сбором
- **Не забудьте подписать конверт для возврата избирательного бюллетеня**

ЗАПРОС ПОВТОРНО ВЫДАННОГО БЮЛЛЕТЕНЯ:

Если вы допустили ошибку в избирательном бюллетене, испортили или потеряли его, обратитесь в канцелярию секретаря округа Yamhill (Yamhill County Clerk's Office) по телефону (503) 434-7518 или (503) 554-7850 (бесплатный номер в городе Newberg), чтобы запросить повторно выданный бюллетень.

ВОЗВРАТ ПРОГОЛОСОВАННОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ:

- Вложите избирательный бюллетень в конверт для возврата избирательного бюллетеня с фиолетовой отделкой
- **Не забудьте подписать конверт для возврата избирательного бюллетеня**
- Подпись каждого избирателя на конверте для возврата избирательного бюллетеня сверяется с подписью в записи регистрации избирателя. Для учета избирательного бюллетеня подписи должны совпадать. Если вы изменили подпись, обновите регистрацию избирателя
- Отправьте конверт для возврата избирательного бюллетеня почтой (почтовые марки не требуются) или опустите его в официальный ящик для сбора бюллетеней
- Проверьте статус своего бюллетеня с помощью программы BallotTrax — подпишитесь на эту услугу на сайте:
<https://yamhillcounty.ballottrax.net/voter/>

ИЗБИРАТЕЛИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ

Если вам нужна помощь в голосовании или подаче избирательного бюллетеня, позвоните в избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Clerk's Office) по телефону (503)434-7518 или (503)554-7850 (бесплатный номер в городе Newberg). Помочь вам можем мы, или же можно попросить друга, члена семьи или другое лицо, которому вы доверяете (но не связанное с вашим работодателем или профсоюзом), помочь вам.

Как проголосовать?

Заполните избирательный бюллетень

Чтобы проголосовать, полностью заполните ручкой (синими или черными чернилами) поле рядом с выбранным вариантом. Не пользуйтесь фломастерами.

Чтобы проголосовать за того, кто не указан в избирательном бюллетене, заполните поле рядом со строкой “write-in” («кандидат, не указанный в избирательном бюллетене»), затем в предоставленной строке аккуратно напишите имя своего кандидата.

Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.

Проверьте бюллетень на наличие ошибок

Если вы проголосуете за большее количество вариантов, чем разрешено, ваш голос в этом пункте **учитываться не будет**.

Если считаете, что допустили ошибку, позвоните в избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections Office).

Если хотите изменить уже сделанный выбор, зачеркните сплошной чертой первоначальный вариант, затем выберите другой вариант.

Подпишите избирательный бюллетень

Конверт для возврата избирательного бюллетеня необходимо подписать, иначе **ваш голос учтен не будет**.

Мы сверяем каждую подпись на каждом конверте с подписью в записи регистрации избирателя. Вложите свой (а не чей-то еще) избирательный бюллетень в конверт для возврата избирательного бюллетеня. При получении конверта с несколькими бюллетенями внутри все вложенные избирательные бюллетени будут отклонены.

Верните избирательный бюллетень

- Почтой — почтовые марки больше не требуются (*в штате Oregon сейчас используются предоплаченные конверты для возврата избирательных бюллетеней*)
- Дата на почтовом штемпеле может иметь значение! На избирательных бюллетенях, отправленных по почте не позднее дня выборов, должен быть проставлен почтовый штемпель (или отметка USPS), и они должны поступить в течение 7 дней после дня выборов, чтобы их можно было обработать.
- В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней
- В избирательном отделе округа Yamhill (Yamhill County Elections Office) по адресу: 414 NE Evans St., McMinnville

Отслеживайте свой избирательный бюллетень с помощью программы

ballottrax
Mail Ballot Reporting & Notification System

Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы получать оповещения о статусе избирательных бюллетеней!

Вы бы хотели получить СМС или электронное письмо, когда наш отдел получит ваш избирательный бюллетень?

Секретарь округа Yamhill (Yamhill County Clerk) вместе с компанией i3Logix предлагает избирателям округа Yamhill программу, которая направляет уведомления о статусе избирательных бюллетеней.

Участвующие в голосовании избиратели будут получать оповещения о различных этапах перемещения их избирательных бюллетеней. СМС, электронные письма или голосовые оповещения сообщат избирателям, когда избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections Office) отправит им почтой избирательный бюллетень и когда получит от них проголосованный бюллетень.

В оповещениях будет указываться, что ваш бюллетень принят или что подпись на нем не совпадает или имеется другой дефект, требующий дальнейших действий с вашей стороны как избирателя.

С избирателей округа Yamhill плата за регистрацию для получения этой услуги не взимается. У избирателей будет возможность получать СМС, электронные письма или голосовые оповещения. Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы начать получать сообщения. *Ваш мобильный оператор может взимать плату за отправку СМС.*

**Чтобы зарегистрироваться для получения этой услуги,
посетите интернет-сайт**

<https://yamhillcounty.i3ballot.net/voter/> (внешняя ссылка)

Дополнительную информацию о выборах и отслеживании
избирательных бюллетеней можно найти на интернет-сайте:

<https://www.yamhillcounty.gov/404/Clerk-Records-Elections>

Если у вас возникнут вопросы об этой услуге, позвоните в
избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections) по
телефону: (503) 434-7518 или напишите нам по электронной почте:
elections@yamhillcounty.gov.

Отсканируйте этот QR-код, чтобы зарегистрироваться уже сегодня!



Члены участковых комитетов

Что делает член участкового комитета?

Если вы член Демократической (Democratic Party) или Республиканской (Republican Party) партии, то получите бюллетень с надписью «Члены участковых комитетов».

- Это люди, которые представляют свою политическую партию на каждом участке в «Центральном комитете» округа.
- Члены участковых комитетов помогают формировать партийную повестку дня и партийную платформу.
- Они выступают в качестве директоров местного отделения Центрального комитета партии, участвуют в заседаниях комитета, помогают кандидатам выдвигать свои кандидатуры на выборах и ведут дела партии.
- Центральные комитеты избирают людей, которые представляют округ на уровне штата, а те в свою очередь выбирают представителей в национальные комитеты.
- Они также помогают выбрать кандидатов на освободившиеся должности на уровне штата (в Палате представителей или Сенате штата Oregon).

Голосование за членов участковых комитетов (Precinct Committeeperson, PCP):

Чтобы иметь право стать членом участкового комитета, избирателю необходимо проживать в округе и быть зарегистрированным в своей политической партии не менее 180 дней до первичных выборов. Срок полномочий члена комитета составляет два года, он может представлять участок, в котором он живет, или соседний участок в том же избирательном округе по выборам в Палату представителей.

На каждом участке избирается один член комитета на каждые 250 избирателей (или основную их часть), зарегистрированных на участке по состоянию на 14 сентября (за 251 день до первичных выборов). На странице «Precincts & Committeepersons» («Участки и члены комитетов») нашего интернет-сайта www.yamhillcounty.gov можно найти список доступных позиций, а также перечень лиц от обеих массовых политических партий, которые занимают позиции в настоящее время.

В избирательном бюллетене будет указано, сколько вакантных должностей членов участковых комитетов имеется на вашем участке. Например, там будет написано «Голосуйте за шестерых» (Vote for six), если для вашего участка доступно шесть должностей. Если вы не зарегистрированы как демократ (Democrat) или республиканец (Republican), члены участковых комиссий в вашем избирательном бюллетене указаны не будут.

- Вы **не обязаны голосовать за** членов участковых комитетов.
- Вы не обязаны заполнять все доступные позиции, если не хотите этого делать.
- Если кандидат в члены участковых комитетов зарегистрировался, отметьте свой выбор, как и по любым другим пунктам.
- Если вы хотите вписать кандидата, который не указан в избирательном бюллетене, отметьте поле рядом со строкой “Write-in” («Кандидат, не указанный в избирательном бюллетене»), затем в предоставленной строке аккуратно напишите имя выбранного кандидата.
- Для избрания кандидат, «не указанный в избирательном бюллетене», должен получить не менее 3 (трех) голосов от членов своей партии на данном участке, а также:
 - A. подать форму SEL 105D до 20:00 в ночь выборов **или**
 - B. быть выдвинутым по форме SEL 105N до 20:00 в ночь выборов членом той же партии и по тому же участку.

Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней в округе Yamhill

Все пункты для сбора избирательных бюллетеней **открыты** круглосуточно, без выходных Начиная с пятницы, 1 мая 2024 года

Все пункты для сбора избирательных бюллетеней **закрываются** в **20:00** в день выборов, 21 мая 2024 года

Amity

Городская библиотека города Amity
(Amity City Library)
307 S Trade Street

Carlton

Здание городского совета города
Carlton (Carlton City Hall)
191 E Main Street

Dayton

Здание городского совета города
Dayton (Dayton City Hall)
416 Ferry Street

Dundee

Здание городского совета города
Dundee (Dundee City Hall)
620 SW 5th Street

Lafayette

Здание городского совета города
Lafayette (Lafayette City Hall)
486 3rd Street (99W)

McMinnville

Колледж Chemeketa, кампус в городе
McMinnville (Chemeketa - McMinnville
Campus)
288 NE Norton Lane

McMinnville

Библиотека города McMinnville
(McMinnville Library)
225 NW Adams Street

McMinnville

Канцелярия секретаря округа Yamhill
(Yamhill County Clerk's Office)
(рядом с входной дверью и в
вестибюле)
414 NE Evans Street

Newberg

Западная часть парка Jaquith (Jaquith
Park – West)
1215 N Main Street

Newberg

PCC — парковка у общественного
центра города Newberg (Newberg
Center Parking Lot)
135 Werth Boulevard

Willamina

Здание городского совета города
Willamina (Willamina City Hall)
411 NE C Street

McMinnville

Здание суда (в вестибюле)
535 NE 5th Street

McMinnville

Ящик для сбора бюллетеней со сквозным проездом у здания суда
Восточная часть парковки у здания суда

Въезд с улиц 5th и Ford Streets

Newberg

Парковка у здания управления общественной безопасности города
Newberg (Newberg Public Safety Parking Lot)

401 E 3rd Street

Sheridan

Здание городского совета города
Sheridan (Sheridan City Hall)
120 SW Mill Street

Yamhill

Здание городского совета города
Yamhill (Yamhill City Hall)
205 S Maple Street

Дата на почтовом штемпеле может иметь значение!

С 1 января 2022 года сотрудник избирательных органов штата Орегон может принять и рассмотреть бюллетень, доставленный USPS, если почтовый штемпель на конверте был проставлен не позднее дня выборов.

- Конверт для бюллетеня должен быть подписан
- На нем должен быть проставлен почтовый штемпель (или отметка USPS) не позднее дня выборов
- Он должен поступить в течение 7 дней после дня выборов

Законопроект 36-229 — пожарный округ West Valley (West Valley Fire District)

Заголовок: Пятилетний местный дополнительный налоговый сбор для финансирования деятельности пожарной службы и службы EMS

Вопрос: Должен ли WVFD взимать \$1,72 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с июля 2024 года, для финансирования деятельности пожарной службы и службы EMS? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: В случае одобрения этого законопроекта пожарный округ West Valley (West Valley Fire District) (округ) получит возможность взимать налоговые сборы для финансирования ежегодных расходов, связанных с деятельностью пожарной службы и службы скорой медицинской помощи. Законопроект предусматривает введение местного дополнительного налогового сбора в размере \$1,72 с \$1000 оценочной стоимости сроком на пять лет, начиная с 1 июля 2024 года. Этот законопроект заменит действующий налоговый сбор, срок действия которого истекает 30 июня 2025 года.

Округ сталкивается с растущими эксплуатационными расходами, возникновение которых не ожидалось при одобрении действующего налогового сбора. Средства от этого налогового сбора будут использоваться для сохранения текущего уровня обслуживания, включая сохранение текущего штата сотрудников, работающих по контракту.

Предлагаемая ставка налогового сбора позволит привлечь около \$643 014 в 2024–2025 году, \$662 305 в 2025–2026 году, \$682 174 в 2026–2027 году, \$702 639 в 2027–2028 году, \$723 719 в 2028–2029 году, что в общей сложности составит \$3 413 851.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительная записка

Информация об округе

Площадь пожарного округа West Valley (West Valley Fire District) (округ) составляет 62 квадратных мили (160,58 квадратных километра); в его состав входят город Willamina, район Fort Hill, неинкорпорированный район Grand Ronde и конфедерация племен резервации Grand Ronde (The Confederated Tribes of Grand Ronde). Население округа составляет около 6000 человек. В состав округа также входят участки шоссе Highway 18 и Highway 22 (на которых каждый день наблюдается интенсивное движение), через

которые проходит дорога из долины Willamette к побережью штата Oregon. Пожарный округ входит в зону обслуживания скорой помощи площадью 264 квадратных мили (683,76 квадратных километра), которая находится в ведении службы скорой помощи конфедерации племен резервации Grand Ronde (The Confederated Tribes of Grand Ronde).

Информация о налоговом сборе

Средства от этого налогового сбора будут использоваться для сохранения текущего уровня обслуживания, включая сохранение текущего штата сотрудников, работающих по контракту. Этот налоговый сбор заменит действующий налоговый сбор, срок действия которого истекает 30 июня 2025 года. Обязательства по текущему налоговому сбору, включая покупку новой машины скорой помощи, были выполнены.

Почему предлагается введение нового налогового сбора?

Округ сталкивается с растущими эксплуатационными расходами, возникновение которых не ожидалось при одобрении действующего налогового сбора. Цель действующего налогового сбора — обеспечить надежное и эффективное реагирование на вызовы населения в рамках межправительственного соглашения (Intergovernmental Agreement, IGA) с двумя другими округами. IGA предусматривало совместное использование ресурсов, включая начальника пожарной охраны, персонал и оборудование. Это межправительственное соглашение прекратило свое действие, что изменило финансовые потребности округа. Было заключено новое IGA о предоставлении оперативных ресурсов в виде двух пожарных, сертифицированных для оказания экстренной медицинской помощи.

Во сколько обойдется налоговый сбор?

В случае одобрения округ будет взимать налоговый сбор в размере \$1,72 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 1 июля 2024 года. Медианная оценочная стоимость недвижимости в пожарном округе West Valley (West Valley Fire District) составляет \$137 655. При такой медианной стоимости размер этого налогового сбора составит около \$237 в год. Это примерно на \$100 в год больше, чем размер действующего налогового сбора.

Что произойдет, если налоговый сбор не будет одобрен?

Если этот налоговый сбор не будет одобрен, округ не сможет продолжать финансирование IGA для получения операционных ресурсов. Сокращение штата может произойти уже в июле 2025 года, и округ не сможет обеспечить круглосуточное обслуживание населения.

Законопроект представлен на рассмотрение: Пожарный округ West Valley (West Valley Fire District)

Законопроект 36-230 — школьный округ Willamina 30J (Willamina School District 30J)

Заголовок: Облигации для ремонта и модернизации школ и увеличения количества классных комнат

Вопрос: Должен ли школьный округ Willamina 30J (Willamina School District 30J) выпустить облигации с суммой основного долга до \$2 500 000 для финансирования школ; получить долевого гранта в размере \$2 500 000? Если выпуск облигаций будет одобрен, они будут подлежать погашению из налогов на недвижимость или владение недвижимостью, на которые не распространяются ограничения разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Oregon.

Краткое изложение: Округ получит долевого гранта от штата на всю сумму в размере \$2 500 000, если избиратели одобряют законопроект о выпуске облигаций. Этот законопроект позволит профинансировать капитальные затраты округа, которые, как ожидается, будут включать в себя следующее:

- строительство в главном здании пяти новых классных комнат;
- улучшения в области охраны и безопасности, в том числе улучшение транспортной загруженности и безопасности пешеходов;
- расширение пространства на открытом воздухе для повышения функциональности и безопасности; и
- дополнительные проекты, включая незначительную модернизацию объектов, меблировку, оборудование, расходы на выпуск облигаций.

Округ будет использовать комитет по общественному надзору, который будет следить за использованием поступлений на указанные цели, также необходимо будет проводить аудиты.

Выпуск облигаций может осуществляться несколькими сериями; срок погашения каждой из них не превышает 10 лет с момента выпуска.

В связи с погашением действующих облигаций этот законопроект, по оценкам округа, приведет к снижению налоговой ставки округа по облигациям примерно до \$0,49 с \$1000 по сравнению с предыдущим значением \$0,53 с \$1000 оценочной стоимости. Фактическая ставка налогового сбора по этому законопроекту может отличаться из-за примененных фактических процентных ставок и изменения оценочной стоимости.

Пояснительная записка

Весной этого года школьный округ Willamina (Willamina Schools) будет включен в избирательный бюллетень. В случае одобрения школьный округ Willamina 30J

(Willamina School District 30J) выпустит облигации на сумму \$2,5 миллиона. Кроме того, если избиратели утвердят законопроект о выпуске облигаций, штат Орегон выделит долевого грант в размере \$2,5 миллиона (*безвозмездно для нашего населения*). Ориентировочные расходы домовладельцев составят 49 центов с \$1000 оценочной стоимости, что ниже предыдущей ставки по облигациям.

Проекты по облигациям:

Эти проекты были определены округом, учащимися и населением как приоритетные.

- Строительство пяти классных комнат для новых и/или расширенных школьных программ
- Изменение транспортных потоков для повышения безопасности для пешеходов и автомобилей и доступности для людей с ограниченными возможностями здоровья
- Обновление существующих объектов с целью обеспечения безопасности и функциональности
- Обновление и дополнение систем безопасности
- Расширение крытого пространства для отдыха на открытом воздухе для k-12 учащихся дошкольных учреждений и школ

Округ планирует построить пять новых классных комнат для обучения по новым программам; учащиеся определили кулинарное искусство и международный язык как факультативы, вызывающие большой интерес. Новые классные комнаты также позволят перевести обучение по программам, которые в настоящее время проводятся в более старых отдельных зданиях, в основное здание. Освободившиеся площади можно будет использовать для вспомогательных программ.

Движение транспорта, в частности высадка и посадка учащихся, было сложной задачей. Недавнее исследование дорожного движения выявило проблемы безопасности, а также способы их решения. Средства от успешного выпуска облигаций позволят округу реализовать решения по повышению безопасности и функциональности.

Существующие объекты будут немного модернизированы для повышения безопасности и функциональности; будут модернизированы санузлы, установлены защитные двери, системы безопасности и связи.

Зоны на открытом воздухе будут реконструированы и отремонтированы. Предполагается, что проекты будут включать в себя крытую зону отдыха для проведения уроков физкультуры и отдыха во время перемен для k-12 учащихся

дошкольных учреждений и школ, а также для проведения внеклассных мероприятий. Разрушающиеся тротуары будут заменены, а для улучшения доступности мест отдыха для людей с ограниченными возможностями здоровья будут установлены новые дорожки ADA.

Округ будет использовать комитет по общественному надзору, который будет следить за использованием поступлений на указанные цели, также необходимо будет проводить аудиты.

Законопроект представлен на рассмотрение: Carrie Zimbrick, начальником школьного округа, школьный округ Willamina 30J (Willamina School District 30J)

Законопроект 36-231 — сельский противопожарный округ Dundee (Dundee Rural Fire Protection District)

Заголовок: Пятилетний налоговый сбор на оплату услуг скорой медицинской помощи и пожарной охраны

Вопрос: Должен ли сельский пожарный округ Dundee (Dundee Rural Fire Protection District) ввести пятилетний сбор в размере \$1,00/\$1000 оценочной стоимости для пожарных и аварийно-спасательных служб, начиная с 2024–2025 года? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: В случае одобрения законопроекта сельский противопожарный округ Dundee (Dundee Rural Fire Protection District) получит возможность взимать налоги для дополнительного финансирования ежегодных расходов на услуги пожарной охраны и скорой медицинской помощи, оказываемые жителям округа. Законопроект предусматривает введение местного дополнительного операционного налогового сбора в размере \$1,00/\$1000 оценочной стоимости сроком на 5 лет, начиная с 1 июля 2024 года. Текущее время реагирования не соответствует национальным стандартам пожарной охраны и скорой медицинской помощи. Поступления от налогового сбора будут направляться на увеличение количества персонала с целью оптимизации времени реагирования.

Расчетные суммы местных дополнительных налогов в течение 5 лет:

2024–2025: \$272 636

2025–2026: \$280 815

2026–2027: \$289 239

2027–2028: \$297 916

2028–2029: \$306 854

При установлении максимальной суммы налогового сбора расчетная общая сумма налоговых поступлений за 5 лет составит \$1 447 460.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительная записка

В случае одобрения законопроекта сельский противопожарный округ Dundee (Dundee Rural Fire Protection District) получит разрешение взимать \$1,00/\$1000 оценочной стоимости имущества в течение пяти лет, начиная с 1 июля 2024 года. Планируется, что в случае одобрения сбора поступления от него для обеспечения работы службы пожарной охраны и скорой медицинской помощи составят \$272 636 в первый год и \$1 447 460 за 5 лет.

Управление пожарной охраны Dundee (Dundee Fire Department) осуществляет деятельность по пожаротушению, скорой медицинской помощи, спасательным работам и профилактике пожаров. В настоящее время в управлении пожарной охраны работают штатные пожарные с понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00. Если добровольцы доступны, то они отвечают на вызовы в нерабочие часы.

Население пожарного округа Dundee (Dundee Fire District) выросло, а вместе с ним и потребность в услугах пожарных и аварийно-спасательных служб. Уровень укомплектованности персоналом в управлении пожарной охраны Dundee (Dundee Fire Department) стал ниже, чем в других сопоставимых управлениях пожарной охраны штата Oregon. Время реагирования не соответствует национальным стандартам для организаций сопоставимого размера.

Поступления будут направляться на увеличение количества персонала для обеспечения гарантированного круглосуточного реагирования и на достижение цели по оптимизации времени реагирования для более быстрого прибытия на место в случае пожара или вызова скорой медицинской помощи. Также увеличение финансирования может использоваться для оплаты расходов на дополнительное обучение и оснащение в целях обеспечения качественной подготовки пожарного персонала и персонала скорой медицинской помощи.

В случае одобрения законопроекта предлагаемый налоговый сбор покроет следующие расходы:

- Наем до трех дополнительных пожарных/ЕМТ для круглосуточного (без выходных) гарантированного прибытия достаточного количества персонала в первые минуты после происшествия.
- Вспомогательные сотрудники в области обучения и профилактики пожаров.
- Защитная экипировка для пожарных и парамедиков.
- Средства пожаротушения и оказания скорой медицинской помощи.
- Технологические усовершенствования.

Для недвижимости оценочной стоимостью \$323 050 (что является средней стоимостью в зоне обслуживания сельского пожарного округа Dundee (Dundee Rural Fire District)) размер налогового сбора составит примерно \$323,50 в год или \$26,96 в месяц.

В случае одобрения этого налогового сбора общая налоговая ставка для сельского пожарного округа Dundee (Dundee Rural Fire District) составит \$1,5580 с \$1000 оценочной стоимости (постоянная ставка в размере \$0,5580 + налоговый сбор, который выносится на голосование, в размере \$1,00).

Этот законопроект будет сопровождаться аналогичным законопроектом (который был одобрен в городе Dundee в 2023 году, где ставка налогового сбора составляет \$0,65 с \$1000 оценочной стоимости), который не будет действовать в округе.

Совокупные средства от обоих налоговых сборов позволят нанять дополнительных пожарных.

Законопроект представлен на рассмотрение: Brandon Hamilton, начальник пожарной охраны, сельский противопожарный округ Dundee (Dundee Rural Fire Protection District)

Законопроект 36-232 — пожарный округ Yamhill (Yamhill Fire Protection District)

Заголовок: Продление пятилетнего местного дополнительного налога для финансирования капитальных проектов

Вопрос: Должен ли округ продолжить взимать \$0,55 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 2024–2025 года, для финансирования определенных капитальных проектов? Этот законопроект продлевает срок действия действующих местных дополнительных налогов.

Краткое изложение: Пожарный округ Yamhill (Yamhill Fire Protection District) оказывает услуги по обеспечению пожарной безопасности и безопасности жизнедеятельности на территории округа. Эти услуги экстренной помощи оказываются 24 часа в сутки с привлечением оплачиваемых специалистов и обученных добровольцев.

В случае одобрения этот законопроект обеспечит округу финансирование для замены и модернизации оборудования и снаряжения, включая медицинское аварийно-спасательное оборудование, оборудование для оказания паллиативной помощи и другое защитное снаряжение и учебное оборудование. Без финансирования за счет нового налогового сбора пожарному округу придется сократить объем услуг, оказываемых населению.

Предлагаемая ставка позволит привлечь около \$204 245 в 2024–2025 году, \$210 561 в 2025–2026 году, \$217 074 в 2026–2027 году, \$223 787 в 2027–2028 году и \$230 708 в 2028–2029 году, что в общей сложности составит \$1 086 375.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительная записка

Пожарный округ Yamhill (Yamhill Fire Protection District) оказывает экстренную медицинскую помощь, услуги по тушению пожаров, проводит спасательные работы и профилактику пожаров на территории площадью 72 (семьдесят две) квадратные мили (186,5 квадратных километра), расположенной в северной части округа Yamhill. Это специальный сервисный округ под управлением совета директоров, избираемого жителями округа, в штате которого находятся 1 штатный начальник пожарной охраны, а также 37 пожарных и медицинских работников скорой помощи, являющихся добровольцами.

На основании решения совет проголосовал за запрос одобрения избирателями продления срока действия пятилетнего местного дополнительного налогового сбора на финансирование капитальных проектов в размере \$0,55 с \$1000 оценочной стоимости в избирательном бюллетене для выборов в мае 2024 года. В случае одобрения этот законопроект обеспечит финансирование покупки и замены медицинского аварийно-спасательного оборудования, оборудования для оказания паллиативной помощи, средств индивидуальной защиты и учебного оборудования. Медицинское аварийно-спасательное оборудование включает систему (системы) компрессии грудной клетки LUCAS и газоанализаторы, а оборудование для оказания паллиативной помощи — AED и кардиомониторы. Другие важные средства индивидуальной защиты включают замену и приобретение нового снаряжения для пожарных и бригад EMS. А также учебное оборудование и материалы для местной программы округа по пожарному делу.

Голосование «за» (“Yes”) позволит профинансировать пожарный округ до 2028–2029 финансового года с сохранением текущего уровня обслуживания. Благодаря финансированию покупки нового оборудования и замены существующего оборудования и материалов этот налоговый сбор позволит пожарному округу поддерживать устаревающее оборудование и приборы в рабочем состоянии и своевременно реагировать на увеличивающееся количество экстренных вызовов.

Постоянная налоговая ставка пожарного округа составляет \$0,9081 с \$1000 оценочной стоимости. Только благодаря продлению поступлений от этого местного дополнительного налогового сбора округ сможет полностью поддерживать в рабочем состоянии и по мере необходимости заменять устаревающее оборудование и снаряжение пожарного округа. В связи с ростом расходов и увеличением количества вызовов совет директоров решил, что необходимо продлить срок действия налогового сбора для поддержания адекватного уровня оказания услуг по обеспечению пожарной безопасности и безопасности жизнедеятельности на территории пожарного округа и удовлетворения потребностей населения в реагировании на чрезвычайные ситуации.

Пожарный округ Yamhill (Yamhill Fire Protection District) не является частью города или округа штата. Пожарный округ является «специальным районом», отдельной единицей управления, как город или округ. Он был основан в 1900 году и управляется выборным советом директоров, которые являются жителями пожарного округа. В качестве избранных представителей члены совета директоров представляют интересы жителей пожарного округа путем принятия важных решений, обеспечивающих высочайший уровень пожарных услуг, услуг экстренной медицинской помощи и услуг по обеспечению безопасности жизнедеятельности, оказываемых наиболее экономически эффективным способом.

Законопроект представлен на рассмотрение: James K Phillips, президент совета пожарного округа, пожарный округ Yamhill (Yamhill Fire Protection District)

Законопроект 34–332 — пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue)

Заголовок: Местный дополнительный налоговый сбор для финансирования служб пожарной охраны и скорой медицинской помощи

Вопрос: Должен ли TVF&R взимать налоговый сбор в размере \$0,69 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 2025–2026 финансового года? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: Пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue) обращается за одобрением налогового сбора в размере \$0,69 с \$1000 оценочной стоимости. Налоговые сборы должны быть одобрены избирателями и ограничены максимальным сроком в пять лет. Для недвижимости, оцененной в \$305 000, что является средней стоимостью в зоне обслуживания TVF&R, размер налогового сбора будет примерно \$17,54 в месяц.

Если налоговый сбор не будет одобрен, финансирование для как минимум 92 из 450 пожарных и парамедиков будет утрачено, и потребуются сокращения штата.

В случае принятия законопроекта поступления от налогового сбора будут направлены на:

- Сохранение имеющихся сотрудников служб экстренного реагирования и добавление еще 36.
- Повышение уровня обслуживания, поскольку в ближайшие пять лет прогнозируется рост числа чрезвычайных происшествий.
- Обеспечение быстрого реагирования и надежности при одновременном возникновении нескольких чрезвычайных ситуаций.
- Приобретение специализированного медицинского оборудования, такого как кардиомониторы и дефибрилляторы, а также критически важных инструментов для пожарных, включая тепловизоры, которые помогают в поиске и спасении, и дыхательные аппараты, которые пожарные носят в горящих зданиях.
- Приобретение автомобилей, используемых для борьбы с природными пожарами, доставки воды и перевозки пациентов.
- Добавление персонала, который обучает и оснащает сотрудников служб экстренного реагирования.

Оценка поступлений за каждый год предлагаемого налогового сбора:

2025–2026 финансовый год:	\$54 032 329
2026–2027 финансовый год:	\$56 354 401
2027–2028 финансовый год:	\$58 776 263
2028–2029 финансовый год:	\$61 302 205
2029–2030 финансовый год:	\$63 936 696

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщиков округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, непревышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Пояснительная записка

Пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue, TVF&R) оказывает услуги по тушению пожаров, оказанию неотложной медицинской помощи, спасательным работам с использованием дополнительных технических средств, спасению на воде, ликвидации опасных материалов, предотвращению пожаров и снижению рисков в городах Beaverton, Durham, King City, Newberg, North Plains, Rivergrove, Sherwood, Tigard, Tualatin, West Linn и Wilsonville, а также в неинкорпорированных частях округов Washington, Clackamas, Yamhill и Multnomah.

Какая история у этого предложения?

С 2000 года TVF&R взимает операционные налоговые сборы, дополняющие его постоянную налоговую ставку, которая была заморожена в 1997 году из-за законопроекта 50, включенного в бюллетень. Налоговые сборы в основном идут на финансирование служб экстренного реагирования. Согласно закону штата, налоговые сборы должны быть одобрены избирателями и ограничены максимальным сроком в пять лет

Какая цель этого законопроекта?

Этот законопроект предлагает пятилетний операционный налоговый сбор со ставкой \$0,69 с \$1000 оценочной стоимости. В случае одобрения этого сбора взимание средств начнется в июле 2025 года.

На что пойдут поступления от сбора?

Если налоговый сбор будет одобрен, TVF&R сохранит 92 уже имеющихся пожарных и парамедика, финансируемых за счет налогового сбора, наймет еще 36 и добавит вспомогательный персонал, который будет обучать и оснащать сотрудников служб экстренного реагирования, чтобы обеспечить надежное обслуживание в условиях роста числа чрезвычайных происшествий и риска природных пожаров. Поступления также пойдут на приобретение специализированного медицинского оборудования, такого как кардиомониторы и дефибрилляторы, критически важных инструментов для пожарных, включая тепловизоры, которые помогают в поиске и спасении, и автономные дыхательные аппараты, которые пожарные носят в горящих зданиях, а также автомобилей, используемых для борьбы с природными пожарами, доставки воды и перевозки пациентов.

Во сколько обойдется налоговый сбор?

Для недвижимости, оцененной в \$305 000, что является средним показателем в зоне обслуживания TVF&R, величина налогового сбора составит примерно \$210 в год или \$17,54 в месяц.

Что произойдет, если налоговый сбор не будет одобрен?

Если налоговый сбор не будет одобрен, потребуется сокращение штата и объема операций, что может повлиять на время реагирования и надежность.

Что TVF&R сделал с поступлениями от налогового сбора, который избиратели одобрили в 2019 году?

Нанято или сохранено 92 пожарных и парамедика, финансируемых за счет налогового сбора

Приобретены пожарные рукава, дыхательные аппараты, кардиомониторы и медицинские аптечки

Увеличатся ли счета по налогу на недвижимость, если этот законопроект будет одобрен?

Да, этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента. TVF&R намерен сохранять одну и ту же ставку налогового сбора в течение 10 лет.

Если этот налоговый сбор будет одобрен, когда он начнет взиматься?

Налоговый сбор появится в квитанции об уплате налога на недвижимость за ноябрь 2025 года.

Какова будет общая ставка налога для TVF&R, если налоговый сбор будет одобрен?

Общая налоговая ставка для TVF&R составит \$2,3527 с \$1000 оценочной стоимости.

\$1,5252/\$1000	Постоянная ставка
\$0,69/\$1000	Налоговый сбор, вынесенный на голосование
\$0,1337/\$1000	Облигационный долг

Законопроект представлен на рассмотрение:

Cassandra Ulven, начальник отдела

Пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue District)